



TENDER NO. SC2009/2019	TENDER NR. SC2009/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2009/2019
<p>Tenders are hereby invited for the Compilation of a Rehabilitation and Management Plan for Paddavlei, Hawston.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 20 September 2019, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R198-00 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za .</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC 2009/2019: Compilation of a Rehabilitation and Management Plan for Paddavlei, Hawston” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 6 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>An information session will be held at 11h00 on 01 October 2019 at the Environmental Management Offices, c/o Molteno- and Viljoen Street, Onrus River.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 18 October 2019 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Ms. P Aplon at telephone number: 028 316 3724.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Compilation of a Rehabilitation and Management Plan for Paddavlei, Hawston.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 20 September 2019, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamfeoi van R198-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC2009/2019: “Compilation of a Rehabilitation and Management Plan for Paddavlei, Hawston” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 6 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>'n Inligtingsessie sal gehou word om 11h00, op 01 Oktober 2019, by die Omgewingsbestuurskantore, h/v Molteno en Viljoenstraat, Onrusrivier.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 18 Oktober 2019 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Me. P Aplon by telefoonnommer 028 316 3724.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “Compilation of a Rehabilitation and Management Plan for Paddavlei, Hawston.”</p> <p>Amxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu 20 Septembha 2019, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R198-00 iseti. Kungenjalo; amaxhwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2009/2019: “Compilation of a Rehabilitation and Management Plan for Paddavlei, Hawston” Ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 6 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Isheshoni yolwazi izakubanjelwa kwiOfisi zaseEnvironmental, c/o Molteno- and Viljoen Street, Onrus River, ngoLwesibini, 01 Octobha 2019 ngentsimbi ye 11h00.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kweziniki-xabiso yi 18 Octobha 2019 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Nkszn. P Aplon ngayo nayiphi na imibuzo kule nombolo 028 316 3724.</p>
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO